



**LIVE, JUEVES 25/06,
19:00**

Física II
de daniel sánchez arévalo

**CLASE DE ESPAÑOL CON EL CORTO FÍSICA II
IMPARTIDA POR JORGE BERNÉ Y DAVID BENITO
TEMA: ESPAÑOL COLOQUIAL Y DE LOS ESTUDIOS**

<https://www.youtube.com/c/EscritoriodeEducaodaEspanhanoBrasil>

don Productions, S.L. presenta FÍSICA II
nación de ANTONIO DE LA TORRE y ALBA ALONSO
de MACHO BILBAO y AS. dirección artística FERRERÍA G. CAMBERO música ESCAL GARCÍA

Escritório de
Educação da
Embaixada da
Espanha no Brasil



Aprender y enseñar



Aprender

Aprender

Enseñar

Ensinar

El aprendizaje

A aprendizagem

Educativo

Educacional / educativo

El sistema educativo

O sistema educacional

La enseñanza presencial

O ensino presencial

La enseñanza a distancia

O ensino à distância



El sistema educativo español



La guardería

A creche

La educación infantil

A educação infantil

La educación primaria

O ensino fundamental

La educación secundaria

O ensino médio

La escuela pública / privada

A escola pública / particular

La carrera

O curso

La facultad

A faculdade

Hacer la carrera de periodismo

Fazer faculdade de jornalismo

El semestre

O período

Estar en el segundo semestre

Estar no segundo período

Licenciarse / graduarse

Formar-se

Ella se licenció / graduó en derecho

Ela se formou em direito

Los títulos universitarios

Os diplomas universitários

La asignatura / la materia

A matéria / a disciplina



Los exámenes y las notas



El examen

El examen me salió bien / mal

Hacer un examen / una oposición

Aprobar / suspender el examen

Aprobar / suspender

Aprobé / suspendí

Hacer una chuleta / estar copiando

Ser pillado / que te pillen copiando

Sacar una buena nota / una mala nota

Conseguir un buen resultado / buena nota

Repetir curso

La repetición de curso

Los repetidores

A prova

Me dei bem / mal na prova

Fazer uma prova / um exame / um concurso

Passar / não passar na prova

Ser aprovado / ser reprovado

Fui aprovado / reprovado

Fazer uma cola / estar colando

Ser pego colando

Tirar uma boa nota / uma nota ruim

Conseguir um bom resultado

Repetir o ano

A repetência

Os repetentes



La clase, el aula y el grupo



La clase (personas)

A turma

El aula (el espacio)

A sala

La clase (asignatura)

A aula

El compañero de clase

O colega de turma

Hacer pellas / hacer pirola

Matar a aula

Faltar a clase

Faltar à aula

Pasar lista

Fazer a chamada



Los retos de la educación



El acoso escolar

Sufrir acoso escolar

Ser víctima de acoso escolar

Acosar

Ser expulsado

El abandono escolar

**Baja remuneración de los
profesores**

La burocracia de la administración

La inversión pública insuficiente

Elevados índices de repetición

O bullying

Sofrer bullying

Ser vítima de bullying

Fazer bullying

Ser expulso

A evasão escolar

**A baixa remuneração dos
professores**

A burocracia da administração

Investimento público insuficiente

Elevados índices de repetência



Coloquialismos de “Física II”



Cagarla	Fazer uma cagada
Molar / me mola	Curtir / eu curto
Flipar	Curtir / estar bolado / chocado
Estar en bolas	Estar pelado
Cabrearse / estar cabreado con	Ficar puto
Enrollarse con alguien	Ficar com alguém
Un rollo	Um ficante / um caso
Joder	Porra

